

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4751. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök
1960.
június 16.

Pártunk III. kongresszusa tiszteletére

259 ezer darab áru terven felül

A Vörös Trió-gyárban most fejezték be a júniusi és az egyenlőre teljesített félévi terv adatainak összesítését. A gyár teljes munkaközössége határidő előtt teljesítette félévi tervét és a júniusi tervet. Tizenegyedikként kezdve már júliusra, illetve a második félére dolgoznak. Ime a számok: a félévi tervet értékelve 100,1 szá-

zalékban valószínűsítették meg, az áruterv pedig azt mutatja, hogy 57.700 darab konfekció-áruval termeltek többet, mint ahogyan a félévi terv előírta. Júniusi értéktervüket 113,63 százalékkal teljesítették meg. Az év elejétől kezdve június 15-ig 259.000 darab konfekció-áruval termeltek terven felül.

Teljesültek a kötelezettségvállalások

Üzemeinkben, vállalatainkban sorra megvalósultak a pártkongresszus tiszteletére elhangzott felajánlások. Így az Aradi Készruhágyár dolgozói is tetteikkel bizonyították be hűségüket, ragaszkodásukat, szeretetüket pártunk iránt.

Az év elejétől kezdve értéktervüket 154,000 lejjel, árutervüket pedig 1.545.000 lejjel haladták túl. Terven felül 22.597 darab készruhárt adtak az országnak.

De nézzük meg a teljesítményeket a kongresszus kötelezettségvállalásai tükrében. Vállalták, hogy a kongresszus értéktervüket 809.000 lejjel, árutervüket pedig 857.000 lejjel szárnyalták túl. Ezzel szemben a megvalósítás a következő: értékterven felül 1.052.000 lejjel a teljesítés. Az áruterv teljesítésében pedig 1.055.000 lejjel érték el. A kötelezettségvállalás elhangzása óta 15.431 darab konfekcióáruval termeltek többet.

Ezrek munkamódszere

Vannak dolgok, amelyek nem férnek bele a statisztikába. Értéktől nem lehet grafikonot vezetni.

Ezzel a kölcsönös segítségnyújtásról van szó. Ez a módszer nem az új, hanem az régi. Egy éves szünet után a December 30-án a gyár III-IV-es szövedőjében kezdtek alkalmazni. Rájötték természetesen „menet” közben, hogy ezzel a módszerrel nemcsak a termelést segítik elő, hanem a munkások közötti szolidaritást is erősítik meg. Az emberek magatartásában is változást okozott.

Ezzel szólnak ezek a sorok: „A számokról — meg a segítségnyújtásról.”

S hogy sorrendben vegyük: a December 30-án a gyárban tegnapig már 2597 dolgozó alkalmazta. A Toba gyárban 1030-an követték a példát, a Vörös Trió gyárban csak egy osztályról, a körkötőosztályról futott be a jelentés: 36-an alkalmazzák.

Tehát ez a módszer. Ezrek segítik egymást a szövedőkben, a fonódókban, ott, ahol a gé-

peken dolgoznak, ahol egymást kölcsönösen segítve megy a munka. Megáll egy szöveg, egy fonógép, utána megegy. Siet a másik munkás — segít. És így megy ez órákon, napokon keresztül. Igaz, leme-

rik a teljesítményt, az egyéni teljesítményt is. De... A hónapok során új ismeretek, új barátságok születtek. Azok, akik eddig egymás mellett dolgoztak, ma már együtt is szórakoznak. Vagy együtt mennek a könyvtárba. A munka, ez a módszer közel hozta őket egymáshoz. A munkában is, a magánéletben is.

Tegyük ide, mert úgy illik: kommunizmus egy csoportja kezdeményezte ezt a módszert. Ők is alkalmazták először. Aztán terjedt, szüntelenül, megál-
lás nélkül. Most még csak a könnyűipari üzemekben készí-
tettek ilyen segítségnyújtási
szervezeteket. De olyan ez, hogy
terjed tovább, munkahelyről
munkahelyre.

S nem is lehet másként, mert a hasznos, az értékes mindenütt otthonra talál...

Az elkövetkező napokban

Fordítsunk fokozott figyelmet a betakarítási előkészületekre

Az idei nyári kampányban tartományunk mezőgazdasági egységeinek dolgozói több mint 358.000 hektárról takarítják be a termést. A betakarítás megkezdéséig minden egységben meg kell tenni a szükséges intézkedéseket: kijavítani a betakarításhoz szükséges mezőgazdasági gépeket, előkészíteni a szűrőket.

A gépjáratásban már előrehaladtak tartományunk gépállományainak. Csupán a cséplőgépek 5 százalékán nem végeztek el a javítást. A kombájnok, arató-kötőgépek, valamint a fűvágógépek javítását már teljes egészében befejezték. Számos gépállomás munkaközössége a környező kollektív gazdaságok tagjait is segítette a munkában.

Ami az egyéni és szövetkezeti szektor tulajdonában lévő arató-cséplőgépek, a gőzgépek javítását illeti, nem minden rajonban kielégítőek az eredmények. Míg Arad, Temesvár, Csákvá, Lugos, Oravica, Pécs-ka rajonokban már befejezték a nyári kampányban szükséges mezőgazdasági gépek javítását, addig Fácásd, Bozovics, Nagyszentmiklós, Orsova és Karánsebes rajonban lemaradás tapasztalható a téren. Tartományi viszonylatban a kombájnok 91,2, az aratógé-

pek 91, a cséplőgépeknek pedig csak 77 százalékát javították ki az egységek dolgozói.

Nem kielégítő a cséplőgépek javítási üteme az állami gazdaságokban sem.

A betakarítási munkára való előkészületek magukba foglalják a szűrők kijelölését és felszerelését is. Különösen nagy figyelmet kell fordítanunk a villamosított szűrők előkészítésére. Ez ideig az előirányzott 50 ből, 36 egységben tették meg

a szükséges intézkedéseket, hogy az aratás után, fennakadás nélkül kezdődhessenek a cséplés, villanymozgatók.

A következő napokban az állami és kollektív gazdaságok dolgozói, társulási és egyéni dolgozó parasztok fokozott figyelmet kell fordítsanak a mezőgazdasági gépek kijavítására, a szűrők előkészítésére, mert ezzel megteremtik a lehetőségét az idejében kezdődő, szervesességgel nélküli betakarításnak, cséplésnek.

Kulturális számvetés

A gyárak, vállalatok és intézmények fáradságtalan dolgozói mellett filmszínházaink munkaközössége is arra törekszik, hogy méltóképpen fogadja pártunk III. kongresszusát. Jövő héten, pontosabban június 20-tól 27-ig a Nicolae Balcescu filmszínházban román

filmeket rendeznek. Ezalkalommal sor kerül a bukaresti filmstúdió olyan értékes alkotásainak bemutatására, mint a Rádó a hegyekben, a Kiltörés, a Távirat, A rejtett titka, a Hősök lapok, a Kibontakozás, s a mi fiatalok című filmek.



Még néhány hét s elérkezik a kalászos gabonák aratása is. A kiserősi kollektív gazdaságban bőséges termést ígér a buza.

Lapunk negyedik oldalán:

- ★ A szovjet mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezletének munkálatai
- ★ Az amerikai szenátus külügyi bizottsága jóváhagyta a „biztonsági szerződést”
- ★ De Gaulle elnök televíziós beszéde a franciaországi helyzettől és az algériai kérdéstől
- ★ A nemzetközi munkaértékelési munkálatai
- ★ Ifjúság a tőke árnyékában



...Hogy sok vonat induljon többlet terheléssel

Javában folyik a földieper feldolgozása a Refocera konzervgyárban. Munkások egy csoportja válogatja és rakja livegekbe az izletes gyümölcsöt, hogy majd télen is frissen élvezhessük.

A többlet terhelés módszere 1935-ben „született” a szovjet vasutakon. Akkoriban a Szovjetunióban lelkes munka folyt azért, hogy mindenütt szütsön a többlet terheléssel. Ivan Petrovics Blinov a felsőurali Gurgan helységi fűtőházából indult el először többlet terheléssel. Őt aztán Krivosz, majd Konjev követte, akik módosították és rendszeresítették a többlet terheléssel megterhelte vonatokat közlekedésének módszerét. 1949-ben már jelentős százelek arányban mutatták ki a szovjet vasutak a többlet terheléssel megterhelte és közlekedő vonatok számát.

Öt évvel ezelőtt hazánkban is több élenjáró mozdonyvezető — Blinov és Konjev módszerét tanulmányozva, — elhatározta, hogy többlet terheléssel indul teheráruval. Ez a tény nagyon sokat jelentett, hiszen a többlet terhelés egyrészt elősegíti több áru továbbítását, másrészt pedig felfoldítja az illető vasúti központ forgalmi tervét. A többlet terhelésnél a mozdonyvezetőknek figyelembe kell venniük a kázan kapacitását, a terhelés mennyiségét és azt, hogy a pályán egyforma sebességgel közlekedjenek.

Az aradi CFR fűtőházban sem új módszer a többlet ter-

helés. Számos mozdonyvezető mint például Gherman Iliu Dumitrascu Constantin, Mihail Ioan, Sanislav Iacob, Nova Iosif és Blaj Savu, amellett hogy havonta sürűn többlet terheléssel, jelentős fűtőanyagot takarít meg és mozdonyait is jó karban tartják.

Ebben az esztendőben az első negyedévesben 36.823 tonnát szállítottunk s így ez a szám jelentősen túllépi a múlt évi hasonló időszakában összesített tonnák számát. Tavaly több, mint 80 vagon indult többlet terheléssel, ebben az esztendőben ez a szám ugrásszerűen emelkedett.

A fűtőház viszonylatában az 1960-as év első felében 2.611 tonna szénét takarítottunk meg és a fájlagos anyaggyártást a terhez viszonyítva 12,46 százalékkal csökkentettük.

A jövőben még jobban kihasználjuk ezt a mozgalmat. A kommunizmus, az élmunkás mozdonyvezetők saját példájukkal igazolták a módszer helyességét és ennek nyomán egyre több fiatal vonunk be ebbe a nagy fejlődési távlatokat biztosító mozgalmába. Budisteanu Victor, az aradi CFR fűtőház tervosztályának vezetője

Harmadszor kapálják a kukoricát

Az utóbbi napokban rajonunk több kollektív gazdaságában már megkezdtek a kukorica harmadik kapálását. Mindezt az aratás, hogy kollektív munkával a jól és idejében végzett növénygondozással is hozzá kívánunk járulni a sz-

Mi újság a külpolitikában

V. A. Zorin beszéde a tízes leszerelési bizottságban

GENF. (Agerpres). TASZSZ: A tíz állam leszerelési bizottságának június 14-i ülésén felszólalt V. A. Zorin, a szovjet külügyvezetője és részletes nyilatkozatot tett. Meltóképpen visszavágott a nyugati hatalmak küldötteinek arra a próbálkozására, hogy elferdítsék az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatok lényegét, hogy meddők legyenek a bizottság tárgyalásai és hogy másodrendű problémák és észrevételek vitába

bocsátásával háttérbe szorítsák a szovjet leszerelési program konkrét és építő szellemű megvitatását.

Mindenekelőtt szeretnék néhány szót szólni Franciaország küldötteinek beszédéről — mondotta V. A. Zorin. — Jules Moch kifejtette, milyennek látja ő a mi ellenőrzésünket a szerződés megkötésével kapcsolatban és ismertetett saját elképzeléseit ebben a tekintetben. Meg kell mondanom, Moch nem fogalmazott pontosan, amikor a Szovjetunió álláspontjáról beszélt. Azt állította például, hogy a mi tervünk első pontja egy minden ellenőrzési intézkedés nélküli szerződés aláírását javasolja. Ez nem felel meg a valóságnak. Mi olyan szerződés megkötését ajánljuk, amely magában foglalja a több ellenőrzési intézkedést, nevezetesen olyan intézkedéseket, amelyeket nyomban kidolgozatunk.

Ami a Moch által javasolt ügyrendet illeti, ezzel szemben nincs ellenvetésünk. Azt javasolta, hogy kezdjük a tárgyalásokat a leszerelési intézkedésekkel és a megfelelő ellenőrzési intézkedésekkel. Ezzel egyetértek.

Moch a továbbiakban azt mondta, hogy a mindkét fajtát intézkedést, vagyis mind a leszerelést, mind az ellenőrzési intézkedéseket megfelelő szerződés aláírása az ő tervének második pontját alkotja. Ezzel is egyetértek. A harmadik pont a szerződés érvénybe lépése és az ellenőrző szervek megalakítása az első szakaszban. Ezt is elfogadjuk. De úgy véljük, hogy ebben a harmadik pontban annak az előkészítő bizottságnak a megalakítása kell

legyen, amelynek feladata lesz előkészíteni a nemzetközi ellenőrző apparátus megszervezését.

Moch kifejtette az ellenőrzés alapvető kérdését — folytatta Zorin —, ebben a tekintetben nincs közöttünk nézeteltérés, de természetesen felvetődik a kérdés: Mi Franciaország álláspontja a szovjet tervben előirányzott leszerelési intézkedések lényegét illetően? Milyen álláspontot helyezkedik Franciaország azokkal a leszerelési intézkedésekkel kapcsolatban, amelyek jelentős mértékben Franciaország kezdeményezésére kerültek a tervezetbe?

Martino olasz küldött nyilatkozatáról szólva V. A. Zorin kifejtette, hogy az olasz küldött elismerte, hogy a szovjet javaslatok közeledést jelentenek a nyugati hatalmak álláspontjához. De Martino nyilatkozta egyben azt is, hogy a nyugati hatalmak nem akarnak közeledni a szocialista országok álláspontjához. Martino ismételt felvetette azt a problémát, hogy a szovjet terv kezdetként indítványozza a nukleáris leszerelést, ezután pedig a hagyományos fegyverzet leszerelését. Az olasz küldött véleménye szerint ez „megbízhatatlan az egyensúly”.

Mi azonban világosan kifejtettük, ha a nyugati hatalmak úgy vélik, hogy ebben az esetben megbízhatatlan az egyensúly, hallandók vagyunk megvívni a nyugati hatalmak javaslatait. V. A. Zorin a továbbiakban válaszolt a leszerelési értékelésről és a szerződés ratifikálási eljárásával és más államok bevonásával kapcsolatban feltett kérdésekre.

Ormsby-Gore kérdését illetően V. A. Zorin megkérdte: Miért vetnek fel olyan kérdéseket, amelyek nem vonatkoznak az újabb szovjet javaslatok lényegére. A nyugati küldöttek, beleértve az angol küldötteket is — folytatta Zorin — egyelőre nem mondták meg véleményüket a szovjet javaslatok lényegéről és a javaslatokban előirányzott konkrét leszerelési, valamint ellenőrzési intézkedéseket illetően. V. A. Zorin hangsúlyozta: A nyugati küldötteknek előbb meg kellene vizsgálniuk az újabb szovjet javaslatok lényegét és nem kellene megkezdniük a javaslatok fő problémáit.

A szovjet küldöttek vezetője ezután Eaton amerikai küldöttné a Szovjetunió javaslatát általános és teljes leszerelési program első szakaszában előirányzott intézkedésekkel kapcsolatban hangzottaként állításával foglalkozott.

Az amerikai küldött kijelentette: A szovjet javaslatok a leszerelés első szakaszának első lépéseket megkövetelik, hogy a „szabad világ” nyomában számolja fel a fő védelmi lehetőségeket az agresszió ellen.

Az egész világ tudja, hogy ezidő szerint a nukleáris fegyvereket célhasználatú legtekintetesebb eszközökkel a Szovjetunió rendelkezik, nem pedig az Egyesült Államok. Az USA továbbra is lemarad a rakéta-szerkesztés terén. Márpedig, ha így állnak a dolgok, nem világos-e, hogy amikor a Szovjetunió azt javasolja, hogy az általános és teljes leszerelést (Folytatása a 4-ik oldalán)

Írtek a Fierarul gyárból

A gyár dolgozói májusi bális tervüket 123,7 százalékkal teljesítették.

A kongresszus tiszteletére a vállalat, hogy egész évben 550.000 lejjel haladják a jövedelmezőség területén. Eddig 460.000 lejjel valóztottak meg.

A gyárban az utóbbi időben különösen Kandler Erőst, Dandé Elena, Kemese Máriát, Adam Erzsébet, Menráth Hildát tüntet ki munkájukkal.

A butorász szerszámgyártó két brigád alakult. Brigádvezetők: Bolan Lina és Borbás Katalin. Az új brigádok célja: kölcsönösen segíteni egymást és hozzájárulni a termelékenység növeléséhez, az önköltség csökkentéséhez és minőség javításához.

A kombinált szabási módszer – megtakarítások forrása

A kongresszus tiszteletére folyó szocialista versenyben a Dimitrov gyárból is arra törekednek a dolgozók, hogy új eljárásokkal, új módszerekkel még kiemelkedőbb termelési eredményeket érjenek el, növeljék a megtakarítások értékét. A gyár minden részlegén fokozódik a verseny lendülete. A mi brigádunkban, az autógén-szakasz brigádjában, állandóan keressük az újat, csak hogy pártunk III. kongresszusát méltóképpen köszöntsük.

A gyárban már régebben kezdtek alkalmazni a kombinált szabási módszert. S a kezdeti sikerek biztossázták, hogy ez a módszer jelentős eredményeket biztosít, hozzásegít a dolgozókat ahhoz, hogy növeljék a megtakarítások értékét. Ez a módszer egyre terjed a gyárban.

Brigádunk tagjai is elhatározták, hogy a módszer alkalmazásával harcolnak a minél nagyobb megtakarításokért. Megbeszéltek a brigádjában a teendőket és feladatokat je-

lelték ki minden brigádtagnak számára. Elhatározták, hogy figyelmet fordítunk a kifejezésre. Ugy döntöttünk, hogy először a legnagyobb munkadarabokat jegyezzük ki, majd azután a kisebbeket s ezáltal a legelőkeltebben felhasználjuk az anyagot. Ilyenformán növekszik a megtakarítások értéke, de ezen túlmenően a szabásminták pontos ráillesztésével egyszerre két-három kisebb-nagyobb darabot szabhatunk le. Ez pedig azt jelenti, hogy növekszik a termelés, a munka termelékenysége, ugyanakkor a munkások keresete is.

Brigádunk autógén-szakaszai közül a legnagyobb sikereket Popa Gheorghe, Turcus Alexandru, Dobos Zoltán, Nanu Florea és mások érték el. De a brigád minden tagja hozzájárul ahhoz, hogy a kongresszus tiszteletére folyó versenyben, havonta 700–1.000 kiló különböző méretű hengerrel fémlemez takarítsunk meg.

A III. pártkongresszus tisz-

teletére az autógén-szakasz brigád tagjai vállalták, hogy négy nappal határidő előtt befejezik havi tervüket. Ezt a feladatokat májusban sikeresen teljesítették. Most már rendszeresen, nap mint nap, nyilvántartjuk a megtakarításokat és ez ösztönzőleg hat a brigádtagokra.

Egymást segítve végzik munkájukat az autógén-szakasz brigád tagjai. Valamennyiüknek elhatározott szándéka, hogy e hónapban pártunk III. kongresszusára tiszteletre olyan eredményt érünk el, amilyenre a brigád eddigi tevékenységében még nem volt példa.

Stumpf János, a Dimitrov gyár autógén-szakasz brigádjának vezetője

EGY KIS SZÁMVETÉS

A B osztályú bajnokság harmadik csoportjában az Aradi CFR csapatának reménye van arra, hogy elkerülje a kiesést. Végezzünk egy kis számvetést.

és ebből kitaláljuk, hogy a remények teljes mértékben jogosak. Ez azonban csak akkor válhat valóra, ha a csapat továbbra is

11. Tractorul	24	6	8	10	24:25	20
12. Chimia	24	8	3	13	28:47	19
13. Aradi CFR	24	7	4	13	20:32	18
14. Marosvásárhelyi SK	24	7	3	14	19:43	17

Az alábbiakban közöljük a fent említett csapatok vasárnapi mérkőzéseit: Tractorul – Rapid, Gázmetan – Chimia, Aradi CFR – Sodoripar, Nagyvárad SK – Marosvásárhelyi SK.

A legreménytelenebb helyzetben a marosvásárhelyi csapat áll, amely aligha szerez

olyan szívósnak küzd helyzetnek megjavításáért, mint ahogyan ez az utóbbi hetekben történt.

Mielőtt az esélyek taglalásába kezdenénk, sorakoztassuk fel a táblázat alapján azt a négy csapatot, amelyet a kiesés veszélye fenyeget.

24 6 8 10 24:25 20
24 8 3 13 28:47 19
24 7 4 13 20:32 18
24 7 3 14 19:43 17

pontot Nagyváradon és bár utolsó mérkőzését otthonában játszsa, ellentéte a Nagybanál MSK lesz, s itt nincs reménye a pontszerzésre. Tehát mindezek alapján elkönnyelhetjük, hogy a Marosvásárhelyi SK lesz az egyik kieső. A másik kieső csapat sorsa azonban minden valószínűség szerint

csak az utolsó fordulón dől el. Feltételezhető, hogy az Aradi CFR vasárnap Aradon győz a Sodoripar ellen. Amennyiben a CFR győz akkor vasárnap már 20 pontjával megelőzheti a fogarasi csapatot, amely minden valószínűség szerint veszt. Megessen, ugyanis a Gázmetannak is nagy szüksége van a pontokra. A fogarasi együttes utolsó ellenfele a Recolta lesz. Itt szerethetnek két pontot. A CFR-nek pedig amely utolsó mérkőzését Szebenben játszsa, legálabb egy pontot kell szereznie ahhoz, hogy jó gólaránnyal megelőzhesse az utolsó fordulóban az ugyancsak minden valószínűség szerint 21 pontot Chimia csapatát. Ezek szerint az Aradi CFR együttesének 21 pontot kell összegyűjtenie ahhoz, hogy a 12 helyet foglalhassa el, ami a kieséstől való szabadulást jelentené. Ezek a papírforma szerinti számítások és remény van arra, hogy az Aradi CFR lelkes játéka nyomán megszerez majd a bajnoksághoz szükséges pontokat.

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának orv-fülgéje, radiológiai, fogászati és rákkutatási szakosztályai pénteken, június 17-én délután 7 órakor a Poliklinika nagytermében közös szimpóziumot rendez az alábbi témakörrel: a felső légutak rosszindulatú daganatai. Előadók: Dr. Angelescu, Dr. Streja, Dr. Halász, Dr. Bratuianu.

Az aradi Állami Filharmonia

szimfónikus zenekara szombaton, június 18-án este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad 38-ik szimfónikus hangversenyét.

Vezényel Nicolae Boboc. Közreműködnek Alla Popa és Aurora Jenei (zongorán).

Műsoron: Crisan: Eroikus nyitány (bemutató), Grieg: a-moll zongoraverseny, Liszt: 2. számú A-dúr zongoraverseny, Schumann: II. C-dúr szimfónia.

Bérlet részére a 38-as számú szelvény érvényes. Jegyek az igénykésnél s a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztárában.

A román népnek a béke iránti hűsége megnyilvánul mindenütt

Jessie Street asszony nyilatkozata az Agerpres munkatársának

létfőn délelőtti hazautazott a Street újságíró, a Béke-ágytánc és az ausztráliai védelmi tanács bizottságának tagja, aki a Román Népi Társaság Országos Békeügyi Bizottságának meghívására látogatást tett hazánkban. Jessie Street asszony először a következő szöveget olvasta az Agerpres munkatársának.

A látogatás során szerzett nyomásairól szólva, Jessie Street asszony a többi között azt mondta: „Országok zdag természeti kincsekkel rendelkeznek, az emberek pedig élveik és szorgalmasak. Vágság öröm nézni, hogyan dolgoznak. A munka iránti akaratuk egészen más itt, mint a nyugati országokban. Itt hiszem, hogy az emberek akis a szocialista országokban lehetnek a munka szerelése. Meggyőződésem, hogy a szocialista országok eszénben újabb óriási lépéseket szel előre.

A azonban a legmélyebb anyomást tette rám itt, az a gyermek iránti határtalan ondoskodás. Láttam pionirtárokat az üdülőhelyeken, s egyetértettem a fővárosi lonirpalotát, amely nagyszemlélt létesítmény. Jól meg van szervezve a gyermekek és felőttek orvosi ellátása. Ausztráliában sok beteg embernek incsa pénzre gyógykezelésre. Kad ugyan néhány haladó-zelemli orvos, aki befogadja

klínikájába a szegényeket, de ez nem történik szervezeten, az állam semmilyen támogatást sem nyújt.

Street asszony ezután így folytatta: A tömeges magatartása sokat változott az utóbbi időben nálunk is. Az emberek meggyőződtek a Szovjetunió és a szocialista országok nagyszerű eredményeiről. Ausztráliától szabad szemmel is jól látható a műholdakat, amelyek a Szovjetunió bocsátott fel először a világon. Ez arra késztetett sok embert, hogy jobban elgondolkozzon a dolgok fölött és megértse, hogy a szocialista országokban a tudományt a legnevesebb előző szolgálatába – a béke szolgálatába állították.

A tömeges magatartása megváltozott, ami a békeharcot illeti. Egyre nagyobb arányokat ölt a békéért folyó mozgalom, a társadalmi rétegek egyre szélesebb körrel foglalkoznak állást a béke mellett. A béke megvédéséért küzdő tömegek akaraterője ma képes elsőpörni utjából bármilyen akadályt. A békemozgalmat cselekvően támogatja Ausztráliában több szakszervezet, köztük a bányászok, kikötőmunkások stb. szakszervezete.

A román népnek a béke iránti hűsége megnyilvánul mindenütt. Amikor látogatásalm során az emberek meghallották, hogy tagja vagyok a Béke-Világtagácsnak és az ausztráliai békemozgalmat kép-

viselem, melegséggel vettek körül, és hangot adtak békeakarataknak, s annak az óhajuknak, hogy a világbéke megőrzése és megszilárdítása érdekében erősítsék kapcsolataikat az ausztráliai néppel és az összes többi néppel.

Jessie Street asszony befejezésül békéltetőintézet nélpunkhöz és újabb sikereket kívánt a haladás és jólét utján.

(Agerpres)



EGYRE FELJEBB

A szocialista országok népgazdasága fejlődésének egyes eredményei 1959-ben

(Folytatás lapunk tegnapi számából).

As élelmiszeripar 1959-ben több húst, vaját, cukrot, zsi- radékot termelt, mint az előző évben.

Immeretes, hogy az ipari termelés fejlődése közvetlenül összefügg a társadalmi munka termelékenységének növekedésével. A szocialista országok 1959-ben a munkamódszerek és munkafeltételek tökéletesítésével, a munkások szakképzettségének növelésével, új technika alkalmazásával tovább növelték a munka termelékenységét. Az iparban a munka termelékenysége 1958-hoz képest Bulgáriában 5,9 százalékkal, Csehszlovákiában 8 százalékkal, Kínában 15,5 százalékkal, Lengyelországban 7,4 százalékkal, Magyarországon 8 százalékkal, az NDK-ban 10 százalékkal, Romániában 7 százalékkal, a Szovjetunióban 7,4 százalékkal nőtt.

A szocialista országokban a munkatermelékenység növekedésének jelentős tényezője volt a szocialista munkaverseny további fejlődése, a szocialista és kommunista munkabrigádok tömegmozgalma, valamint az újítók és feltalálók széleskörű mozgalma. A Szovjetunióban 1959-ben 3,3 millió, Csehszlovákiában több mint 250.000, Romániában 30.000 újítást nyújtottak be.

A szocialista országok mezőgazdaságát az elmúlt évben a fajúsi, szocialista termelési vi-

II.

szonyok további megszilárdulása és kiterjedése jellemezte. Ha az egész szocialista táborot nézzük, itt a mezőgazdasági lag mindent területnek több mint kilenczetted része a szocialista szektorhoz – kolhozokhoz, szovhozokhoz, termelőszövetkezetekhez és állami gazdaságokhoz tartozik. A legtöbb népi demokratikus országban 1959-ben erősen nőtt a mezőgazdasági termelőszövetkezetek száma és az általuk megművelt földterület. Csehszlovákiában 1959-ben a mezőgazdasági művelt terület 84,4 százaléka, Magyarországon a szántóterület 55,8 százaléka, az NDK-ban a mezőgazdasági művelt terület 45,1 százaléka (csak termelőszövetkezetek), Romániában a szántóterület 73 százaléka tartozott a szocialista szektorhoz. Bulgáriában a szocialista szektor termelte a köztársaság egész mezőgazdasági termelésének 97,3 százalékát. A népi Kína és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság paraszti után a Mongol Népköztársaság dolgozó állattenyésztő te befejezik a szovjetkezeti utra való áttérést, a Vietnami Demokratikus Köztársaságban eddig a parasztagazdaságok 45,4 százaléka egyetérti mezőgazdasági termelőszövetkezetekbe.

Tovább erősödött a mezőgazdaság anyagi-technikai bázisa. 1959 folyamán a szocialista országok mezőgazdasága több százezer traktort, gabonakombájnt, vetőgépet, kultu-

vátort és más gépet kapott. Szovjetunióban például a mezőgazdaság géppálmánya az egy év alatt 234.000 traktorral (15 lőerőre átszámítva), 77.000 tehergépkocsival, 52.000 gabonakombájnnal, 127.000 traktorvontatású vetőgéppel, 18.000 traktorvontatású burgonyakapáló géppel, sok ezer más mezőgazdasági géppel és berendezéssel gyarapodott. Albániában a traktorok száma

	Buzatermelés			Terméshozam hektáronként		
	1958 ezer t	1959 ezer t	1959-ben 1958 százalékában	1958 mázsa	1959 mázsa	1959-ben 1958 százalékában
Bulgária	2328	2420	104	16,1	17,3	107
Csehszlovákia	1346	1643	122	18,3	22,8	125
Lengyelország	2321	2468	106	16,7	17,2	110
Magyarország	1487	1909	128	12,5	17,0	136
Románia	2914	4000	137	9,8	13,4	136

Az egész szocialista tábor gabonatermelése összesen a világtermelés 45–48 százaléka volt. A legtöbb átlék statisztikai adatal azt bizonyítja, hogy a szocialista táborban a gabonatermelés gyorsabban nőtt, mint a kapitalista országokban. Ha az 1954. évi termelést 100-nak vesszük, akkor a szocialista országokban a gabonatermelés 1956-ban együttev 123 volt, a kapitalista országokban pedig 107, 1957-ben 119, illetve 107, és 1958-ban 146, illetve 108, 1959-ben a ga-

együttes év alatt 32,6 százalékkal, a kombájnnoké 18,5 százalékkal nőtt stb. A magyar mezőgazdaság 1959-ben 4-szer annyi traktort, majdnem 2-szer annyi vetőgépet, 8-szor annyi aratógépet és 7-szer annyi szőlőkombájnt kapott, mint 1958-ban.

A népi demokratikus országokban nőtt a mezőgazdasági termelés, noha egyes országokban az év második felében kedvezőtlen volt az időjárás. A szocialista országok nagy sikereket értek el az ipari növények, elsősorban a gyapot és a kukorépa termelésében is. Különösen jó eredményeket értek el a szovjet gyapottermesztők: 1959-ben 4,7 millió tonna gyapotot termeltek, ami rekordnak számít a szovjet gyapottermelés egész történetében, és a Szovjetunió a hektáronkénti terméshozam szempontjából a világon az első helyre került – terméshozama mássfélszerese annak, amit az Egyesült Államokban elérték. A Szovjetunió a Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok mellett a világ egyik legnagyobb gyapottermelője lett.

A Kínai Népköztársaságban is jó termés volt gyapotból (14,8 százalékkal több, mint 1958-ban) és a többi ipari növényből.

A növénytermesztésben elért sikerek és a takarmánybázis növeléséről való gondoskodás folytán, főképp a kukorépa vetésterületének növelése révén a szocialista országokban nőtt az állattálmány és az állati termékek termelése. A legtöbb években különösen erősen nőtt a sertésállomány – elérte az egész világ sertésállománya 50 százalékát. A házias állattálmány és a baromfiállomány növekedésével egyidejűleg erősen növekedett a legfontosabb állati termékek termelése is. Például Romániában egy év alatt több mint 900.000 tonna húst (előszuliban) termeltek, 6 százalékkal többet, mint 1958-ban, a gyapjútermelés 7 százalékkal, a tej- és a tojástermelés 8 százalékkal emelkedett. A termelés körülbelül ugyanilyen arányban

százalékkal több volt, mint az 1954–1958-as évek átlaga, és 124,8 millió tonnára rugott, ami fedezi az idén a lakosság szükségleteit és az állam egyéb szükségleteit.

A szocialista országok nagy sikereket értek el az ipari növények, elsősorban a gyapot és a kukorépa termelésében is. Különösen jó eredményeket értek el a szovjet gyapottermesztők: 1959-ben 4,7 millió tonna gyapotot termeltek, ami rekordnak számít a szovjet gyapottermelés egész történetében, és a Szovjetunió a hektáronkénti terméshozam szempontjából a világon az első helyre került – terméshozama mássfélszerese annak, amit az Egyesült Államokban elérték. A Szovjetunió a Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok mellett a világ egyik legnagyobb gyapottermelője lett.

A Kínai Népköztársaságban is jó termés volt gyapotból (14,8 százalékkal több, mint 1958-ban) és a többi ipari növényből.

A növénytermesztésben elért sikerek és a takarmánybázis növeléséről való gondoskodás folytán, főképp a kukorépa vetésterületének növelése révén a szocialista országokban nőtt az állattálmány és az állati termékek termelése. A legtöbb években különösen erősen nőtt a sertésállomány – elérte az egész világ sertésállománya 50 százalékát. A házias állattálmány és a baromfiállomány növekedésével egyidejűleg erősen növekedett a legfontosabb állati termékek termelése is. Például Romániában egy év alatt több mint 900.000 tonna húst (előszuliban) termeltek, 6 százalékkal többet, mint 1958-ban, a gyapjútermelés 7 százalékkal, a tej- és a tojástermelés 8 százalékkal emelkedett. A termelés körülbelül ugyanilyen arányban

növekedett Bulgáriában meg néhány más országban, és még jobban növekedett a Szovjetunióban. A Szovjetunió 1959-ben az állati zsiradékot egy főre eső termelésében és már 1958-ban a tejtermelés mennyiségében felülmulta az Amerikai Egyesült Államokat.

A mezőgazdasági termelés növekedése eredményeképpen jelentősen megjavult az ipari nyersanyagellátása és a lakosság élelmiszerellátása.

A szocialista országok óriási gazdasági fellendüléséről tanuszkodik az is, hogy az összes szocialista országokban növekedtek a beruházások. Így rakják le az ipari és a többi népgazdasági ág 1960–1965-ben való további fejlődésének alapját. A beruházások volumene 1959-ben Albániában 13 százalékkal, Bulgáriában 49,4 százalékkal, Csehszlovákiában 15,6 százalékkal, a Kínai Népköztársaságban 24,5 százalékkal, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban 37 százalékkal, Lengyelországban 14,4 százalékkal, Magyarországon 20 százalékkal, a Mongol Népköztársaságban 28,2 százalékkal, az NDK-ban 14 százalékkal, Romániában 17 százalékkal, a Szovjetunióban 12 százalékkal nagyobb volt, mint 1958-ban.

1959-ben az összes szocialista országokban új ipari vállalatokat és gyár-részeket helyeztek üzembe, régeket kibővítettek, nagy gazdasági létesítmények épültek a mezőgazdaságban, új vasutvonalakat fektettek le, stb. A népi Kínában teljesen vagy részlegesen elkészült 671 nagy létesítmény az építés 1.341 kőzili ezek már működnek. Ezenkívül 75.000 kisebb létesítmény épült, köztülül 54.000-nek az építése befejeződött. A Vietnami Demokratikus Köztársaságban több, mint 60 nagy létesít-

ményt helyeztek üzembe, az építők száma pedig 1959-ben 130 volt.

A népi Lengyelországban 1959 folyamán 5 szénbánya, 3 ércbánya, egy nagy Martin-kemence, egy cementgyár és több más létesítmény kezdett működni. Magyarországon egy széndúsító, a pécsi helyi villanyerőmű, a lábatfalai építélelemgyár, stb. Romániában a kohóiparban, a vegyiparban és más iparágakban helyeztek üzembe új kapacitásokat. A Szovjetunióban több, mint ezer új nagy állami ipari vállalat és a meglévő vállalatok sok üzemrészleg készült el az év folyamán.

1959-ben további emelkedett a szocialista országok dolgozóinak anyagi jóléte és kulturális színvonala. Ennek a fejlődésnek a legáltalánosabb kifejezése a nemzeti jólétele szüntelen növekedése.

A nemzet jólételem 1959-ben minden szocialista országban jelentősen nőtt: Bulgáriában több, mint 20 százalékkal, Lengyelországban 5 százalékkal, Romániában 13 százalékkal, Csehszlovákiában 5 százalékkal, a Szovjetunióban 8 százalékkal, a Kínai Népköztársaságban 62,9 százalékkal, stb. Ez mind a szocialista termelés további növelése, mind pedig a népjólét emelése számára biztosította a felhalmozás növekedését. A népjólét fokozása a munkások és az alkalmazottak bérének emelésével, a parasztok jövedelmének növelésével és a dolgozók szociális ellátottságának kiterjesztésével törté-

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Köszönjük, drága pártunk

Fiatalos lendülettel

A fiatalokat mindig a jövővel szökték azonosítani. S valóban, az új nemzedék mindig a jobb, boldogabb jövő záloga is, hiszen rája vár a megkezdett küzdelem továbbvitele, az eredmények, sikerek gyarapítása.

S a jövő nagyszerűségét igérkezik. A megvalósításra hivatott új nemzedék pártunk felől, szeretetteljes gondoskodásának igaz fényében, emberformáló erejében nő fel. Az életük tőlük már nem borul — mint a múltban — árnyékként a holnap bizonytalanságára, mert tudják, hogy a mi világunkban becsületes munkával, akarattal és hozzáértéssel minden tervet, mely álom valóra válthatnak.

Mind ezért szeretett pártunkat illeti a hálá, a köszönet. Tudjuk, hogy bölcs vezetése nélkül nem jutottunk volna el az országépítésnek ilyen magas csúcsaira. Ezért mondjuk most hálátel szívesen: **KÖSZÖNJÜK NÉKED, DRAGA PÁRTUNK.**

Arad rajon területén a párt-szervezetek irányításával, vezetésével tevékenykedő IMSz szervezetek értékes felajánlásokat tettek pártunk III. kongresszusa tiszteletére. Most, a kongresszus külsőben már összegyűjtöttük az elért eredményeket, rajonunk fiataljai öntudatos, lelkes munkájának gyümölcseit, amely fényes bizonyítéka annak, hogy az ifjak mily nagy szeretettel készültek és készílik a kongresszus köszöntésére.

A rajon szocialista egységeiben az IMSz szervezetek igyekeztek az összes ifjakat bevonni a szocialista versenybe. A pártokai butorgyár ifjúságunkkal, amellyel, hogy csatlakozva hozzájáruljunk a tervfeladatok határidő előtti teljesítéséhez, eddig mintegy 70.000 lej értékű megtakarítást hoztak létre. A rajon ipari egységeiben tevékenykedő ifjak összesen több, mint 100.000 lej tervben felült megtakarítást értek el.

Jelentős sikereket könyvelhetek el az állami gazdaságokban és a gépállomásokon tevékenykedő ifjak is. Odaadó munkájukkal eddig 391.000 lej értékű megtakarítást hoztak létre a fűtő- és kenőanyagok, valamint a cserealkatrészek terén. Csúpan az ujaradi GTA fiataljai 180.000 lej takarítottak meg. Dicsőre méltó eredményt értek el a kürtösi gépállomás, az ötvösi, villamos és ujaradi állami gazdaságok fiataljai is.

A III. pártkongresszus tiszteletére a rajon szocialista egységeiben, az iparban és az állami gazdaságokban ifjúsági brigádok alakultak. Több helyen IMSz ellenőrző helyek létesültek, melyek hozzájárultak az IMSz szervezetek, az ifjak munkájába tapasztalható hibák, fogyatékosok megszüntetéséhez.

Az elmúlt hetekben rajonszerte nagy figyelmet fordítottak az öcskavasgyűjtésre. A vingai kollektív gazdaság fiataljai 11.080 kilo öcskavasat

gyűjtöttek, a kürtösi kollektív gazdaság fiataljai 7.750 kilót. Az öcskavas gyűjtés során kitűnt, hogy rajonunk területén eddig 177 tonna öcskavasat adtak át az IMSz szervezetek.

A falusi ifjúsági szervezeteknek ebben az időszakban sikerült az összes fiatalokat mozgósítani a bőséges természetű tavaszi harca, a falvak szépirodái folyó munkára. A kollektív gazdaságokban az ifjak önkéntes munkával vettek részt a földek feljavítására irányuló akciókban. Ezenkívül résztvettek a legelőgyomtalantásban, mindenféle fákat ültettek, vízvezető csatornákat, árkokat ástak. A rajon területén az IMSz szervezetek tagjai az elmúlt hónapok folyamán 17.600 gyümölcsfát ültettek önkéntes munkával. A Mátyás-Ér csatorna mélyítésénél és szélesítésénél, Kürtös — Kisrét és Szentlány — Vladimirescu között több, mint 9.000 köbméter földet ástak ki. Ezirányú felajánlásukat az anyalkutai, alunisi, keresztesi, szépfalusi, kürtösi és Tisa Noua-i fiatalok teljesítették határidő előtt.

Ezek az eredmények csak kiragadott példák. Mégis méltán bizonyítják azt a határtalan lelkesedéssel végzett munkát, mellyel rajonunk ifjúsága pártunk III. kongresszusának köszöntésére készült. A rajonban levő IMSz szervezetek minden erejükkel arra törekednek, hogy a pártkongresszus Irányelvtervezetéből rájuk háruló feladatokat maradéktalanul teljesítsék és tevékenységükkel hozzá járuljanak a nagyszerű célkitűzések gyakorlatba ültetéséhez.

Moi Petru,
az IMSz rajoni bizottságának aktivistája



A Dimitrov-gyár előkészítő részlegének 2-es számú brigádja a közelmúltban nyerte el az IMSz városi bizottságának zászlaját.

Együttessen — közös erővel

Fiatal pár dolgozik együtt szorgalmasan a Vörös Triló gyár konfekciósztályán. A férj 1951-ben, a fiatalasszonyka csak 1956-ban jött ide. Itt ismerkedtek meg, itt támadt közöttük a vonalom, amelynek tudatában elhatározták, hogy összekötik életüket. 1959-ben házasságot kötöttek.

Ettől az időszaktól kezdve két fiatal — Mos Ioan és felesége, Elvira — munkája még inkább fellendült. Még szorgalmasabban dolgoznak mint azelőtt, hiszen most már egymásért, saját közös jövőjükért is fáradoznak és tudják, hogy ez a jövő — hálá pártunk és népi demokratikus rendszerünk támogatásának — napról-napra szebbé válik.

Mos Ioan, a fiatal párttag-jelölt és felesége, az IMSz tag mindennap pontosan megjelennek munkahelyükön és szorgalmasan, fejelemzetten dolgoznak. A jó munka a fizetések mellett magába rejtő borítékok tartalmát is megváltoztathatja. Egyenként, átlagosan 900 lej

keresnek havonta. Az új otthonba egyre több új ruhaféle és tárgy kerül. Ok maguk, saját erejükkel, a párt, a népi hatalom biztosította lehetőségek gyümölcseteként építik napról-napra megálmodott otthonukat.

Mos Ioan és felesége csinosan öltözködnek, szeretik a szépet. Kettőjük fizetéséből, jó beosztás mellett telik mindenre. Közös szerzemény a rádió is, ami mellett sok kellemes órát töltöttek együtt. Szorgalmuk gyümölcse az is, hogy megengedhetik maguknak a szórakozást, a kellemes időtöltést is. A közösen végzett munka és az egyenlően felosztott háztartási elvégzése után mozi, színházra és egyéb szórakozásra is marad idő.

Mos Ioan és fiatal felesége együtt épít új életet, és együtt álmodoznak közös jövőjükéről. Tudják, hogy a párt segítségével és a saját szorgalmukkal ezek az álmok néhány éven belül valósággá válnak.

Mos Ioan esete nem egyedülálló. Sok-sok hozzájuk hason-

ló, merészen tervezgető, a valóság talajából táplálkozó álmokat szövő fiatal van városunkban is és szerte az országban. Az ő példájuk a jellemző a családot alapító mai fiataloknak.



A munkástanuló

Az Öcskő Terv középiskola esti tagozatának nyolcadik osztályos tanulója Dietrich Miklós. Persze már nem sokáig, hiszen a rövidesen kiosztásra kerülő érvégi bizonyítvány már arról tanusodik, hogy gazdája egy sokkal tettebb, a kilencedik osztályba léphet. De a bizonyítvány nemcsak erről beszél. Elmondja azt is, hogy Dietrich Miklós derekasan megküzdött a tanulással.

Dietrichnek a párt és a kormány szeretetteljes gondoskodása nyomán lehetősége nyílt arra, hogy a mindennapi termelő munkával együtt végrehel tanulmányait is. Nagy feladat ez, de könnyebbé teszi az a sok-sok kedvezmény, amelyben a pártállamot az esti iskolákat részesíti.

A kilencedik osztályba lépő fiút is a nagyszerű távlatok lelkészik a azért tanul lelkesen, merészen, hogy még alaposabb tudás, nagy feladatok megoldására képes szakemberré váljék.

KÖNYVTERELEN törvényszerűséggel, például pontos sággal peregnék, váltják egymást az órák, hetek, hónapok és évek — a végtelen időnek emberszabada egységei. S nyomokban nem marad más csak a nagy, igaz életke eredménye, az alkotás.

Régi bölcs mondás, hogy csak az élt igazán, aki alkotott, aki adott valamit embertársainak. Az az ember, akinek elmúlt után nem marad semmi a nem élt, az csak volt.

S nagyon boldogok lehetünk, hogy olyan korban élünk, amikor határtalan alkalom nyílik az alkotásra. Munkássztyálynak s egész dolgozó népünk vezetője, a párt mutatott utat, miként kell merész terveket kovácsolni és derekas munkával életet lehelni ezekbe a tervekbe a nép hasznára.

ORSZÁGSZERTE folyik a nagyszerű tervnek, a III. pártkongresszus Irányelvtervezetnek megvitatása. A merész és előre mutató távlatok mindenütt lelkesedést és örömet váltottak ki. S az emberek együttvéve és külön-külön ennek a nagyszerű utmutatásnak a fényében lehet megközelíteni.

S nem lehet elképzelni szebb

Számok és tények

Városunkban összesen 231 IMSz termelőbrigád dolgozik. A brigádmunkába pedig 2412 fiatal kapcsolódott be.

Az üzemekben, vállalatokban, intézményekben 111 IMSz öre-hely fejt ki tevékenységet, ami lényegesen hozzájárul a munka, a termelés megjavításához, a hibák idejében történő feltáráshoz. Városunk legjobb IMSz öre-helye a Dimitrov gyár géposztályán tevékenykedik, Szeverényi József vezetésével.

Az ifjak szorgalmasan gyűjtik az öcskavasat kohóparunk számára. A gyűjtési mozgalom eddigi eredménye 955 tonna öcskavas.

Mint ismeretes, számos hasznos akció lebonyolításában nagy szerepet játszanak a hazafias IMSz brigádok. Jelenleg 340 hazafias IMSz brigád működik Aradon. Összesen 14.214 fiatal kapcsolódott be ezek munkájába.

A fiatalok derekas munkát végeztek a város parkosításánál, a zöldvezeték bővítésénél és segédkeztek a lakásépítkezéseknél, valamint a színház építételepén is. Mint ismeretes, folytatják a múlt esztendő folyamán megkezdett ártmentesítési munkálatokat, a csatornahálózat kitépését. Mindezt önkéntes munkával végzik, amelyre ebben az évben 145 ezer órát fordítottak.

Az IMSz városi bizottsága a városi pártbizottság irányításával kulturális és sportversenyt szervezett a III. pártkongresszus tiszteletére. A verseny az üzemekben belüli az osztályok között kezdődött. A győztesek pedig a döntőben képviselik üzemüket, gyárukat.

A verseny nagy népszerűségnek örvend, különösen a Dimitrov és a TEBA-gyárak fiataljai vesznek részt lelkesen a vetélkedésben.

A III. pártkongresszusra tett vállalkozás, munkafelajánlások elhangzásakor a C-váltás ifjúsági brigádja versenyre hívta

a másik két műszak ifjait. Természetesen mindkét váltás brigádjában elfogadták a felhívást. A versenyfeltételek közé a két legfontosabb problémát iktatták: a terveladatok teljesítését, illetve 2 százalékkal való túlteljesítést, valamint a minőség javítását.

Teltek, multak a hetek s egyre kiválóbb eredmények valósultak meg a három brigádban. A nemrég lezajlott kiértékelés alkalmával kiderült, hogy a legkiválóbb eredményt a B-váltás ifjúsági brigádjaan érték el, ahol 106,9 százalékkal teljesítették a termelési tervet. Így került ennek a műszaknak ifjaihoz a részleg ellen járó brigádját megillető zászló.

A fenti eredményeket első sorban a kölcsönös segítségnyújtás módszerének széleskörű bevezetésével érthetjük el a fiatalok. Tifra Maria, a B-váltás IMSz brigádjának vezetője ezenkívül pontosan követte je lelkesen figyelte az ifjak teljesítményét. Így tehát nemcsak ő, hanem a fiatalok is tájékozódhattak teljesítményeikről. A verseny időszakában egyéni teljesítményekkel különösen Pintilieuc Eugenia, Volvod Letitia és Rus Ersilia tünnek ki.

Egy vonás azonban közös mindhárom brigádnál, hogy a fiatalok igyekeznek a legteljesebb mértékben, becsülettel teljesíteni vállalásukat a létszámban álló III. pártkongresszus tiszteletére.

Péter Árpád Zelenák József, levezető

Maria Banus

Pártomnak

Pókhálóként szél kapna fel,
Foszlanná tépne szerteszét,
Vagy elszórt mag lennék, amely
A föld színére sosem ért.
Pókhálóként szél kapna fel.

Testtelen hang lennék csúpan,
Kódos szólam és szállanék,
Mint tévedt méh a kas után;
Dal, mely pusztába hangzanék.
Testtelen hang lennék csúpan.

Lehetnék szétroncsolt hajó,
Szállnék, amit a hab dobál.
Zárt koporsóba jajgató,
Kit ember nem hall soha már,
Lehetnék szétroncsolt hajó.

Hogy nem nyelje el se tűz, se hab,
Se örvénylő ég, se a föld,
Közöntöm győztes pártomat,
S az osztályt, mely rohamra tört.
Mert nem nyelje el se tűz, se hab.

A párt adott gyökérzetet,
— S az osztály, mely rohamra tört —
Törzsemben nagy lendületet
És erőt, amely ideköt,
A párt adott gyökérzetet.

Pártomnak adom életem
S az osztálynak, mely harcra megy.
Amaz örökös reggelén
A tűzből egy csöpp leszek,
Pártomnak adom életem.

Tóth István fordítása

Városunk élenjáró nehézipari IMSz brigádja

Fent a magasban emelkedő
daru gördül, lent pedig a
hosszúra nyúló fémkarok bele-
ragadnak a lemezak, a munka-
darabok egyik összekapcsolt
halmazába. Megtesztelnek
a kampót tartó sodronyok és
a daru cipelő terhére a hatalmas
csarnok másik részébe. Az
egyik ilyen emelődaru alatt a
Dimitrov gyár előkészítő osz-
tályán több jelmondat látha-
tó. Az első a III. pártkongresszus
tiszteletére indított verseny-
eredményeket fozokására buzdít,
de a másik már a hat-
éves terv teljesítését foglal-
kozik. A következő felirat alatt
azonban másvalami is magára
vonja a figyelmet: apró zász-
lócska hirdeti, hogy itt tevé-
kenykedik városunk nehézipari
legjobb IMSz öre-helye IMSz
brigádja. A nemrégén kapott
és kitüntetészámba menő
zászlócskát nagy becsben tar-
tja a hat fiatal.

A brigád „legidősebbje” és
egyben vezetője — a huszes-
tendő Pascaru Gheorghe —,
ott sűrű-forgó a másik öt
között. Együttessen, közös erő-
vel dolgoznak. A jól végzett
közös munka megérdemelt pl-

henőjét is gyakran egyúttessen
dívezik.

Ennek a csúpan néhány esz-
tendő, pontosabban 1958
augusztusa óta dolgozó
brigádnak sajátos története és
élete van. Ez a történet úgy
kezdődött, hogy multán Pas-
caru Gheorghe 1958 nyarán el-
fogalta helyét a termelésben,
nemskörra azt a megbízatást
kapta, hogy hasonlókoru fla-
talokból brigádot létesítsen.
Ebben segítette őt a pártalap-
szervezet, az IMSz alapszerve-
zet, a mester és az osztály ve-
zetősége is.

Eleinte természetesen akad-
tak nehézségek. Tervben alul
teljesítették. Olyan tagjai is
voltak a brigádnak, mint Lo-
vász Ferenc, akikből eleinte bi-
zony hiányzott az önbizalom,
ami itt, az önállóan dolgozó
lakatosok számára nagyon
fontos. Ekkor társai és kü-
lönösen az osztály kommunis-
ta segítésére siettek, tanították,
bátorították az igyekvő ifjút.
Azóta Lovász Ferencből kiváló
szakember lett.

A legkiválóbb teljesítmények
ebben, a megalakulás óta el-
telt második évben láttak nap-
világot. Havonta rendszeresen
25—28 százalékkal között váltá-
kozik a fiatalok tervteljesí-
tése. Értékes ujtások láttak
napvilágot, amelyek a GVS
vagon előkészítő brigádjának
számára 12 ezer lejes megta-
karítást jelentenek. Tehát
minden jel arra vall, hogy a
fiúk egyre inkább tudatára
ébredtek annak: mit jelent a

brigád, milyen nagy segítség
az alkotókészség kibontakozá-
sa szempontjából a közösség.

Az alkotókészség kibonta-
kozásához azonban más
is hozzájárult, az amit a fla-
talok röviden úgy fogalmaz-
nak meg: a párt segítségével, tá-
mogatása. Ez a hat ifjumsun-
kás ugyanis gazdag képzet-
séggel rendelkező művelt em-
berré akar válni. A brigád ve-
zetője, Pascaru Gheorghe már
éretté vált. A párt, a népi
hatalom biztosította lehetősé-
gekkel el Clmpeanu Valeriu,
Sislică Mihai és Tomuța Ru-
salin is, akik most végeztek el
az esti tagozat VIII. osztá-
lyát. A brigádtagok egymásra
is büszkék, hiszen ennek a há-
rom fiúnak tanulmányi átlaga
igen szép. A brigád másik két
tagja, Spăth József és Lovász
Ferenc ugy határoztak, hogy
összel ők is középiskolába
iratkoznak.

Igy használják fel a 2-es
számú brigád tagjai azokat
a nagyszerű lehetőségeket,
amelyek hazánk minden fla-
taljának rendelkezésére álla-
nak. Így lesz főiskolai hallga-
tó a brigádvezető Pascaru
Gheorghe ifjumsunkás s így
lesz a többi öt is az és velük
együtt a többi száz és ezer
fiatal tizemeinkből. De ha
egyik-másik az érettségi lété-
tele után mégis úgy dönt, hogy
a munkapad mellett marad,
tudását ott is gyümölcsöz-
teti, leróva háláját a párt, a
népi hatalom iránt.

Reicher Éva

A III. pártkongresszus köszöntésére

Az IMSz városi bizottsága a városi pártbizottság irányításával kulturális és sportversenyt szervezett a III. pártkongresszus tiszteletére. A verseny az üzemekben belüli az osztályok között kezdődött. A győztesek pedig a döntőben képviselik üzemüket, gyárukat.

A verseny nagy népszerűségnek örvend, különösen a Dimitrov és a TEBA-gyárak fiataljai vesznek részt lelkesen a vetélkedésben.

A III. pártkongresszusra tett vállalkozás, munkafelajánlások elhangzásakor a C-váltás ifjúsági brigádja versenyre hívta

a másik két műszak ifjait. Természetesen mindkét váltás brigádjában elfogadták a felhívást. A versenyfeltételek közé a két legfontosabb problémát iktatták: a terveladatok teljesítését, illetve 2 százalékkal való túlteljesítést, valamint a minőség javítását.

Teltek, multak a hetek s egyre kiválóbb eredmények valósultak meg a három brigádban. A nemrég lezajlott kiértékelés alkalmával kiderült, hogy a legkiválóbb eredményt a B-váltás ifjúsági brigádjaan érték el, ahol 106,9 százalékkal teljesítették a termelési tervet. Így került ennek a műszaknak ifjaihoz a részleg ellen járó brigádját megillető zászló.

A fenti eredményeket első sorban a kölcsönös segítségnyújtás módszerének széleskörű bevezetésével érthetjük el a fiatalok. Tifra Maria, a B-váltás IMSz brigádjának vezetője ezenkívül pontosan követte je lelkesen figyelte az ifjak teljesítményét. Így tehát nemcsak ő, hanem a fiatalok is tájékozódhattak teljesítményeikről. A verseny időszakában egyéni teljesítményekkel különösen Pintilieuc Eugenia, Volvod Letitia és Rus Ersilia tünnek ki.

Egy vonás azonban közös mindhárom brigádnál, hogy a fiatalok igyekeznek a legteljesebb mértékben, becsülettel teljesíteni vállalásukat a létszámban álló III. pártkongresszus tiszteletére.

Péter Árpád Zelenák József, levezető

RAGYOGÓ TÁVLATOK

Az Irányelvtervezet minden sora azt bizonyítja, hogy hazánkban az élet minden területén hatalmas fejlődés megy végbe az elkövetkezendő esztendőök alatt. Az ifjúságot minden valószínűség szerint elsősorban az Irányelvtervezetnek a közoktatás fejlesztésére vonatkozó szakasza ragadja meg. Ezek a sorok azt igazolják, hogy az eddigieknél még nagyobb távlatok és lehetőségek nyílnak tanuló és dolgozó ifjúságunk számára. Ime néhány Irányelvtervezetbe foglalt célkitűzés erről a nagyszerű fejlődésről:

„A különböző fokozatu oktatás anyagsi alapjának kibővítése érdekében az állami alapokból több, mint kétszer annyi beruházási összeget irányozunk elő, mint az 1954—1959-es időszakban.

Az 1960—65-ös években körülbelül 15.000 tantermet építenek, ebből 4.000-et a városok és ipari központok általános iskoláiban és mintegy 11.000 tantermet a falvakban.

Az 1960—65-ös években körülbelül 260.000 szakmunkás, több, mint 100.000 technikai középiskolai és körülbelül 45.000 felsőfokú képesítési káder kerül ki a szakmai és technikai tanintézményekből és lép be a termelésbe.

E célból 1965-ig a szakmunkás képesítő iskolák első évfolyamára felvett tanulók száma 2,5-szer annyi kell, hogy legyen, mint 1959-ben, a technikai középiskolákra előkészítő oktatás első évfolyamára pedig ugyanebben az időszakban több, mint kétszer annyi tanulót kell hogy felvegyenek...

... A műszaki főiskolák első évfolyamára felvett hallgatók száma 1965-ig csaknem kétszeresére növekszik 1959-hez viszonyítva. A néprajdaságban foglalkoztatott mérnökök száma 1965-ben összesen körülbelül 80.000 lesz, az 1959-évi mintegy 59.000-nál szemben...

... Körülbelül 15.000 személy befogadóképességit díjak otthonukat építenek.”

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

A szovjet mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezletének munkálatai

MOSZKVA. (Agerpres). — TIASZSZ:

A szovjet mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezletének június 14-i ülésén Grigorij Samirnov, az OSZSZSZK földművelési minisztere bejelentette, hogy az OSZSZSZK-ban befolyásos elöltnél a növénytermelés és az állattenyésztés szakosítására és összpontosítására vonatkozó munkálatok. A tudósok és a szakemberek elkészítették a korszerű technológiai sémákat, amelyekkel a szovjet mezőgazdaságban a növénytermelés és az állattenyésztés szakosítására és összpontosítására vonatkozó munkálatok. A tudósok és a szakemberek elkészítették a korszerű technológiai sémákat, amelyekkel a szovjet mezőgazdaságban a növénytermelés és az állattenyésztés szakosítására és összpontosítására vonatkozó munkálatok.

Ezután Mark Szpivak, az Ukrán SZSZK földművelési minisztere szólott fel. Elmondta, hogy tavaly a kedvezőtlen időjárás ellenére az ukrán kőolaj- és szénbányák körülbelül 1,7 milliárd pud gabonatermést értek el. A tavalyi gabonatermés nagyobb volt a közlésekben az utóbbi 5 év folyamán elért átlagnál.

Az elmúlt évben Ukrajna szarvasmarha állománya 2,5 millió fővel, vagyis 23 százalékkal nőtt.

Mihail Lucenko, a Bjelorusz SZSZK földművelési minisztere felszólalásában egybehangzóan rámutatott arra, hogy a korszerű technika felszerelt nagy kolhozok és szovhozok, amelyek tudományos módszereket alkalmaznak, a termelés növekedését tekintetében túlszárnyalták az Amerikai Egyesült Államokat.

Lucenko utalt Benson amerikai földművelési miniszternek arra az állítására, amely szerint a mai generáció élete folyamán a Szovjetunió mezőgazdasága nem érheti utol az amerikai színvonalat. — Ugy-lászik, az amerikai miniszter

nem akar sokáig élni — folytatja Lucenko. — A Szovjetunió már 1965-ben nagymértékben túlszárnyalja majd Amerikát az egy főre jutó főbb mezőgazdasági termékek termelésének színvonalát tekintve.

A nemzetközi munkaértekezlet munkálatai

GENF. Az Agerpres közlése.

A 44. nemzetközi munkaértekezlet keretében a szervezet főigazgatójának „Az ifjúság és a munka” című jelentésével kapcsolatban felszólalt Grigore Geamanu, a Román Népköztársaság svájci követe, az RNK kormányának küldötte.

Az előterjesztett jelentéssel kapcsolatban rámutatott arra, hogy a szocialista országok tapasztalatainak és eredményeinek alaposabb ismerése értékes és hasznosabb lehet volna a jelenben. Az előadó javasolta, hogy a nemzetközi munkaszervezet tegyen erőfeszítést abban az irányban, hogy támogassa a világban megőrzésért, az általános és teljes lezserelésért vívott küzdelmet, szorgalmazza a gyengén fejlett országok segítségét, kezdeményezzen széleskörű tapasztalatcserét azzal kapcsolatban, hogy a különböző országokban miképpen oldják meg az ifjúság problémáit.

C. Alecu, a Román Népköztársaság dolgozóinak küldötte ugyancsak a jelentés megvitatása során rámutatott arra, hogy a tökéletes országokban igen súlyos helyzetben van a fiatalok. A munkanélküliséggel párhuzamosan felhasználják a gyermekek munkaejét. Az előadó kiemelte, hogy milyen nagy jelentősége volna, ha a lezserelés végrehajtása nyomán felszabaduló alapokat arra fordítanák, hogy minél több ifjú számára biztosítsák az oktatást és a szakmai képzést.

Bazil Serban, a Román Népköztársaság kormányküldötte a gyengén fejlett országok segítségével kapcsolatban előterjesztett venezuelai javaslat vitája során támogatja a tervet és bizonyos módosításokat ajánlott. A módosítások célja, biztosítani, hogy a gyengén fejlett országok-nak nyújtott gazdasági és műszaki segítség ne tegye függővé olyan politikai és gazdasági feltételeket, amelyek károsan befolyásolják az illető országok nemzeti függetlenségét; a segínyt mindenekelőtt az illető ország gazdasági fejlődéséhez szükséges nemzeti káderek kiképzésére kell fordítani — mondotta küldöttünk.

Eisenhower látogatása — Japán belügyeibe való beavatkozás

NEW YORK. (Agerpres).

Erwin D. Canham, a Christian Science Monitor című újság főszerkesztője legutóbbi rádióbeszédében kijelentette, hogy Eisenhower elnök japán látogatása beavatkozás ennek az országnak a belügyeibe.

Canham rávilágított arra, hogy az államfőknek más államokban tett látogatásai „a nemzetközi kapcsolatok díszes formái” lehetnek, de olykor ezek a látogatások „igen kétések” és beavatkozást jelentenek más országok belügyeibe. Sajnos — folytatta Canham — Eisenhower látogatása éppen ilyen beavatkozássá válik. — „Amikor Japánban heves tüntetések kezdődtek az új japán-amerikai katonai szerződés ellen, világossá vált, hogy a Kisi-kormány sorsa Eisenhower-től függ.”

De Gaulle elnök televíziós beszéde

PARIZS. (Agerpres).

De Gaulle tábornok, Franciaország köztársasági elnöke június 14-én televíziós beszédet mondott a franciaországi helyzettel és az algériai kérdéssel kapcsolatban.

De Gaulle elemezte a megválasztása óta eltelt két évben kifejtett tevékenységét s utalt arra, hogy Franciaországnak sikerült helyreállítani a háborúk okozta pusztításokat. Hozzátette azonban, hogy „az elmúlt évek stagnálásának súlyos következményei továbbra is hatással voltak a nemzet-re”, hogy a hatalom nem volt szilárd és hogy két évvel ezelőtt az ország polgárháború küszöbén állt. Az elnök hangsúlyozta, hogy az ezt követő erőfeszítések nyomán az országban — amely „felismerte a nagyvonalú és szilárd politika szükségességét” — „egyensúlyt helyreállították, a hanyatlást pedig elhárították”.

A továbbiakban az elnök Franciaország ipartejesztési tervéről, energetikai forrásairól, a fellendítéséről beszélt, majd rátért az algériai kérdésre. Újból kijelentette, hogy

V. A. Zorin beszéde a tízes leszerelési bizottságban

(Folytatás az első oldalról)

kezdek meg a nukleáris fegyverek célba szállító eszközök megsemmisítésével, akkor jó akaratról tesz tanúságot, s a leszerelés kérdésének minél gyorsabb megoldása érdekében hajlandó lemondani előnyéről ezen a fontos területen?

V. A. Zorin a továbbiakban arról a kérdéssel beszélt, hogy fel kell számolni a más államok területén lévő idegen katonai támaszpontokat. Az idegen területeken lévő amerikai katonai támaszpontok agresszív rendeltetését nem lehet álcázni a „Nyugat védelmére” folytatott semmiféle vitával — mondotta. — Az általános és teljes lezserelésre vonatkozó új szovjet program az első szakaszban ugyanakkor előirányozza az idegen területeken állomásozó összes idegen csapatok visszavonását a nemzetközi határok mögé.

Mit válaszol nekünk erre Eton? Mindenekelőtt úgy beszél, minthogyha kizárólag az idegen területeken állomásozó amerikai csapatok visszavonásáról lenne szó. Ez pedig a szovjet terv közvetlen ellentéte.

Végül V. A. Zorin elemezte a bizottságnak az elmúlt napokban kifejtett munkáját. Először is — mondotta — a bizottságban egyelőre még nem vizsgáltuk meg alaposan a szovjet leszerelési tervben foglalt fő problémákat. Megállapítható, hogy a nyugati hatalmak nyilvánvalóan kivonják magukat az alól és azzal próbálkoznak, hogy a bizottság figyelmét lenyegtelen kérdésekre tereljék.

Másodszorban az Egyesült Államok küldötte negatív állást foglal a szovjet javaslatok egyes előirányozásával szemben.

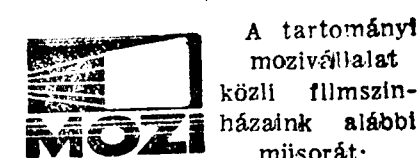
Harmadszorban a nyugati küldöttek részéről nem mutatkozik meg semmiféle olyan lépés, hogy közeledni óhajtanak a szovjet javaslatokhoz, noha a Szovjetunió közeledett a nyugati hatalmak számos javaslatára fel. Ez arról tanuskodik, hogy a nyugati hatalmak nem óhajtanak valóban homoly tárgyalások után haladást elérni az általános és teljes lezserelési szerződés megkötésének tekintetében. Nem marad más hátra, minthogy kifejezzük sajnálatunkat afelől, hogy a nyugati hatalmak egyelőre nem hajlandók így eljárni és ismétellen felkérjük őket, hogy térjenek rá a konkrét tárgyalásokra az általános és teljes lezserelési program kérdésében, valamint a leszerelési szerződés kidolgozása ügyében.



Csütörtök, június 16. BUKAREST I. 5.00 Hírek, időjárásjelentés. 5.10 Falurádió. 5.30 Reggeli torna. 5.40 Keringők. 6.10 Dalok. 6.30 Román népi táncok. 6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7.00 Hírek, központi sajtószerzés. 7.15 Könyvzene. 7.45 Hangszer-szólók. 8.00 Műről írunk a mai napok. 8.30 Dalok és román népi táncok. 9.00 Balettszvit. 9.30 Vidám utasok. 10.15 Szórakoztató zene. 10.40 Pionír dalok. 11.03 A szocialista országok népzenejéből. 11.30 Tudományos almanach. 12.53 Szimfonikus szvit. 13.05 Román népzene. 13.30 Énekek a pártól. 14.00 A temesvári stúdió adása. 14.30 Ajándék műsor élmunkáink részére. 15.10 Részletek népszerű operékből. 15.30 Finn szimfonikus zene. 15.50 Rádióműsor. 16.00 Román népdalok. 16.15 Itt Moszkva beszéli. 16.45 Szovjet dalok. 17.30 Drága ifjúságunk. 18.10 Román népi táncok. 18.20 A hét dal. 18.30 Zenészerzők könyvzenéjéből. 19.05 Rádiótörvényszék. 19.20 Amatőregyüttessel műsora. 19.45 Hangversenyközvetítés a fővárosi Ateneumból. 22.45 Táncezen. 23.52 Hírek.

BUKAREST II. 14.00 Hírek. 14.07 Román népdalok. 14.30 Tengerész dalok. 15.00 Mindenről mindenkinek. 16.15 Könyvzene. 17.20 Irodalmi műsor. 17.30 Orvosi tanácsok. 17.35 Nagy együttessel műsora. 18.05 A baráti országok könyvzenéjéből. 18.22 Pártunk harca zeneszerzőink műveiben. 19.00 Tanuljunk énekszórá orszól. 19.15 Román forradalmi dalok. 19.45 Román népzene hangverseny. 20.20 Jóé-

szakát gyerekek. 20.30 Hazánk új történelmi lapja. 20.45 Könyvzene. 21.15 Román kórusművek. 21.45 Szülők és gyermekek. 22.30 Debussy kvartett. 23.15 Éjli hangverseny.



A tartományi mozivállalat közli filmszínházainak alábbi műsorát:

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Mexikó énekel. NYCOLAE BALCESCU filmszínház: Gyalog a mennyországba. HERBAK JÁNOS filmszínház: Óplumháború. Az I. L. CARAGIALE filmszínházban átállítás miatt az előadások szünetelnek. IFJUSÁGI filmszínház: Repülőbók. PROGR. SUL filmszínház (Ujraad): Az első dallam. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Lavinia. MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikela): A spanyol kertész. ILIE PINTILIE filmszínház (Mosoczi-telep) június 17-19: A szerelem éneke.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelenti: A mai napra várható időjárás: Ujjabb felhővonnalások, jobbra borult égből, a délutáni órákban záporok, zivatarok. Várható legmagasabb napi hőmérsékleti érték 24-28, várható legalacsonyabb hőmérsékleti érték ma éjjel 12-17 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati, északnyugati szél.

Távolabbi kilátások: Változó felhőzet, valószínűleg eső nélküli. Meleg idő.

EGYRE FELJEBB

A szocialista országok népgazdasága fejlődésének egyes eredményei 1959-ben

(Folytatás a 2. lk oldalról)

A szocialista országokban a gyorsan fejlődő népgazdaság tervszerű irányítása eredményeként már régóta teljesen megszűnt a munkanélküliség. A munkások és az alkalmazottak száma 1959-ben a Szovjetunióban 1,7 millióval, azaz 3,1 százalékkal, Csehszlovákiában 2,3 százalékkal, Lengyelországban 1,6 százalékkal, Romániában 2,9 százalékkal, Magyarországon 4 százalékkal, Albániában 15 százalékkal gyarapodott, stb.

A munkások és az alkalmazottak számának növekedését a népegészség és a realitás munkabérek állandó emelkedése kíséri. Romániában a munkások bére 1959-ben több, mint 11 százalékkal, Csehszlovákiában 2,2 százalékkal emelkedett, stb. A reálbérek még nagyobb arányban nőttek: Csehszlovákiában 5 százalékkal, Albániában 8 százalékkal, Bulgáriában 4,1 százalékkal, Lengyelországban 4,6 százalékkal, stb.

A Szovjetunióban 1959 végéig több, mint 13 millió munkás és alkalmazott tartozott a rövidbél, hét- és határozott munkanapra és munkabérekhez együttesen, hanem ellenkezőleg azokban az alacsonyabb fizetési dólozók.

Szemben a kapitalista államokkal, ahol a lakosság élet-színvonalának legfontosabb mutatója a személyes fogyasztás, a szocialista országokban a lakosság élet-színvonalának legfontosabb mutatója a lakosság fogyasztása. 1959-ben minden szocialista országban nagy összegeket fordítottak egészségügyre, közoktatásra, társadalombiztosításra, családi pótlékra stb. Az NDK-ban például 16,8 milliárd márkát fordítottak ezekre a célokra — az összes állami kiadások 37,7 százalékát. A falusi orvosok rendelőintézetek száma az NDK-ban 360-ra nőtt. Csehszlovákiában a kórház ágyak száma 1958-hoz képest 3.400-zal, Romániában 2,5 százalékkal nőtt stb.

Mindenütt javult a nyugdíj-ellátás és nőtt a nyugdíj-összege. Csehszlovákiában például az öregségi és rokkantsági nyugdíjak átlagos összege 1959 folyamán havi 584 koronáról 610 koronára nőtt. Min-

den országban bővült az óvodák és bölcsődék hálózata.

Minden szocialista országban nagy lendülettel folytak a lakáshozzáértések. A Német Demokratikus Köztársaságban például egy év alatt 79.800 lakást építettek, 26 százalékkal többet, mint 1958-ban. Csehszlovákiában 67.000 lakást, 25 százalékkal többet, mint 1958-ban. Magyarországon 45.000 lakást, 8 százalékkal többet, mint 1958-ban. A Szovjetunióban a munkások és alkalmazottak 2,2 millió komfortos lakást kaptak. Ezenkívül a kolhozparaszatok és a falusi értelmiségiek kb. 850.000 falusi lakóházat építettek. A Szovjetunió az egy főre eső lakásepités üteme terén a világon az első helyre került.

Lengyelország lakossága 1959-ben több, mint 376.000 új lakóházat kapott. Romániában 20 százalékkal több lakást építettek, mint 1958-ban, a többi szocialista országban is erősen nőtt a lakások száma.

1959-ben újabb sikereket arattak a szocialista kultúra területén. Erről elsősorban az tanuskodik, hogy a szocialista tábor minden országában nőtt a tanulók száma. A Szovjetunióban például az általános iskolák, köztük a munkás és a falusi ifjúság iskolái, valamint a felnőttek iskolái tanulólétszáma több, mint 31 millió volt, 1.850.000-rel több, mint az előző tanévben.

A Szovjetunióban az összes oktatási forma tanulólétszáma több, mint 50 millió volt. A Kínai Népköztársaságban a tanulók száma 1958-hoz képest 23 százalékkal nőtt és megnövekedett az általános iskolák, amelyeket az öt-éves terv 1962-re h. elő. az esti középiskolák és főiskolák tanulólétszáma 1959-ben megkétszereződött és elérte a 10 milliót. Magyarországon a felsőoktatási hallgatók száma 1958-hoz képest 10 százalékkal, Romániában 8,8 százalékkal nőtt stb.

Tovább fejlődött a filmgyártás, a színháztársaság és könyvkiadás.

Az 1959-es statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy a szocialista országok gazdasága, dolgozóik kulturális színvonala, anyagi jóléte szüntelenül nő,

hogy ezek az országok 1959-ben újabb nagy lépést tettek a szocializmus és a kommunizmus felé.

Az áttekintést összeállította: A. BALEK, T. FABRY, J. KALINOVA, E. STRUNCOVA (A béke és szocializmus 1960. 5. számából)

Ifjúság a tűke árnyékában

— Elfelejtett gyermekek —

Whitesville, Nyugat-Virginia. A Rock Creek felé vezető keskeny út néha teljesen eltűnik, amikor ott kanyarog egyre mélyebben az árnyas hegyek távoli horpadásában. Mintha a szelvények utjelzője volna.

A vége felé a gépkocsi már elakad és utasai képtelenek kiszállni, óvatossá lépnek ki a mocsaras terepen, ahol John és Effie Stone el kunyhójában.

Talán túlság az mondani, hogy „él”, mert inkább csak tengeti napját. Valóban népes család osztozik ott ágyon a szegényes, de tisztántartott házban. A bizonytalan koru szülők, a kifosztott életben maradt hat gyermek (közülük három 13 éves korig) és egy 4 éves kislány, aki nem tartozik a családhoz, de két évvel ezelőtt „ideiglenesen” ott hagyta. Valamennyien éheznek.

Nagyon ritka kivétellel csak krumpli esznek. Krumpli ke-nyérről, krumpli babbal, krumpli semmivel. Már három hónapja.

John C. Stone 56 éves, magas, hajlott hátú. Haja még fekete, több napja nem borotválkozott. Újjai izlett gyuladást következében mererék. Bányász volt.

— Öt éve nincs munkám — mondja olyan hangon, melyből kiscsendül a szervenés. Képtelen voltam dolgozni. Körhöz voltam hozva ideig. Nem tudok kiegyenesedni.

A New York Post „Forgotten children” (Elfelejtett gyermekek) címmel nemrégiben tudósítást közölt Nyugat-Virginia állam (USA) munkanélküli tömegének rendkívül súlyos helyzetéről. Az alábbiakban részleteket közlünk Maria Fern újságíró megíró tanúságtételéből.

ben. Még 38-ban megittott egy villamosról, mondja az apa. Azóta megbénult a bal arcom.

November óta a családnak nincs állandó jövedelme.

— Katonafiam után kaptunk havi 137,10 dollárt — magyarázza Stone. — Abból élünk három évig. Azután lezserelt, megölték és ismét beült a hadsereghez, de most már semmit sem kapunk.

A közéleti ügyosztály semmilyen segítségben nem részesíti a családot. Stone hiába igyekezett meggyőzni az ügyosztály tisztviselőit, hogy munkakeptelen.

— Január 4-én jártam ott és azt mondták, hogy ki kell egészítenem kérelmemet. Szakorvoshoz kellett mennem Charlestonba. Ezt is megtettem. De azt állították, hogy még nem kapták meg az orvosi véleményezést.

Amíg a közéleti osztály fontolgatja a Stone-család esetét, annak tagjai mindinkább közelednek ahhoz a ponthoz, ahonnan nincs visszaférés. — Most az a helyzet — magyarázza Stone, hogy van egy 19 éves fiam, aki nem talál munkát. Néhanapján megke-

res napi 4 dollárt valami famunkánál. De fizetünk neki a házért — havi tíz dollárt — s már hátralékokban vagyunk.

Hajdan ez virágzó terület volt. Az emberek most elávoznak Clevelandba vagy Chicagóba. Ha valaki elmúlt 40 éves, nem kap több munkát a szénbányákban.

Effie Stone szintén nehezen mozog. Féltékeny a vízszertől. — 25 éves fiunk mindenütt keresett munkát, de nem talál. Unokánk ezért vannak nálunk.

Az egyik lány, 17 éves, múlt hét óta nem jár iskolába, mert nincsen fedőanyag. Most napi három dollárért dolgozik egy vendéglőben, mint kiszolgálólány. Munkaideje reggel 6-tól este 6-ig tart. Egyike annak a 150.000 nyugat-virginiai lakosnak, aki a washingtoni kormány által megállapított bérminimum alatti összegért vállal munkát.

— A gyermekek — folytatja Stone asszony — sokat hiányoztak az iskolából december óta. Nem volt mit adnom nekik uszonára és éhesen nem küldhettem őket. Ha nem ad nekik az ember kenyeret, vagy valami hasonlót, a többiek elfutnak tőle belülről. Krumpli nem vihetnek az iskolába. Tulajdonképpen december óta krumpli élünk.

Lindie Lou Raines, az anyja által elhagyott gyermek belecsimpaszkodik Stone asszony térébe.

— Ezt a kislányt — mondja Effie Stone, megismogattva a gyermek haját — két féri hozta ide két évvel ezelőtt, de-

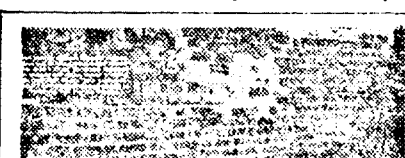
cemberben. Azt mondták, hogy anyja másnap után jön. De sohasem jött.

— S egész idő alatt gondolkodtak róla? — kérdezi az egyik látogató. Stone asszony megőleli Lindie Lou-t.

— Természetesen — mondja szellden. — A fiu ott benu...

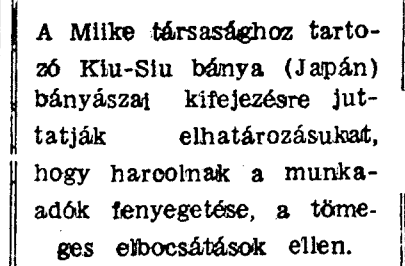
A látogatók észre sem vették, hogy még van valaki a házban. Stone asszony fejével az elfüggyőzött ajtó mögötti sötét kamra felé int.

— Earl Rodeny — mondja.



Ime, így pihenhetik elcsigázott testüket a pokoli ritmusu napi munka után, vagy a napi hiábavaló ál-láskeresési szaladgálás után a dolgozóak a legzadagabb kapitalista országban, az USA-ban.

Képünkön: A chicagói Skid Row negyed egy részlete.



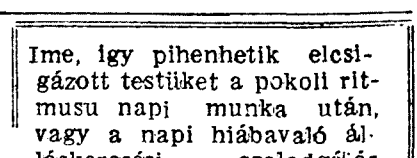
A Milke társasághoz tartozó Kiu-Siu bánya (Japán) bányászai kifejezések jutatták elhatározásukat, hogy harcolnak a munkaadók fenyegetése, a tömeges elbocsátások ellen.



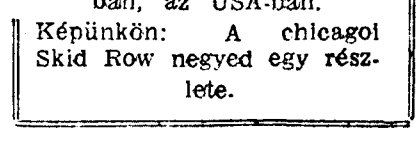
— 13 éves és a legkisebb a három iker közül. Egyben van, magas a láza. Soha se látta doktor, mert nincs pénzünk. Csak aszpirint adunk neki.

— Earl Rodeny verszégény, mindig vitamint volt szükségem. Amikor először jutottunk ilyen helyzetbe, eladtuk a varrógépet, hogy vitamint vásároljunk neki.

A sötét kamrában összekuporgva fekszik a fiu. Amikor elkattan a fényképező villanólámpája, hangtalanul a fal felé fordul...



Az angliai Foulness-i atomkutató bázis (Essex) bejárta az atomfegyverek ellen tiltakozó fiatal tüntetők öröhelyeket kényszerítették.



Az angliai Foulness-i atomkutató bázis (Essex) bejárta az atomfegyverek ellen tiltakozó fiatal tüntetők öröhelyeket kényszerítették.



Az angliai Foulness-i atomkutató bázis (Essex) bejárta az atomfegyverek ellen tiltakozó fiatal tüntetők öröhelyeket kényszerítették.

